

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII. - Número 7 629

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 15 NOVIEMBRE 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

UN PUEBLO LIBRE

La democracia francesa no necesita tuteladas

(De «El Liberal» de 9 del presente mes.)

«No querrá Dios—escribe «La Nación», de anoche, con ocasión de la crisis francesa—; no querrá Dios—dice—que la Francia de la guerra, llena de heroísmos y sacrificios, y la que iba forjándose, reconstituida y admirada, bajo la dirección de Poincaré, caiga de nuevo en las incertidumbres y vacilaciones que hasta hace dos años la empobrecían y arrastraban al abismo.»

Tranquilízese el colega. que eso, en efecto, no lo querrá Dios; pero si lo quisiera, la democracia francesa tiene flexibilidad bastante para remediarlo en seguida.

Su constitución democrática, parlamentaria, republicana, no fué obstáculo para hacer frente a la invasión alemana. Y la subordinación de su Ejército al Poder civil no impidió que una pléyade de generales, bajo los auspicios de un Gobierno formado con políticos, de un Parlamento integrado por hombres de partidos políticos, de un gobierno, político eminente, como Clemenceau, colaboraran en la organización de la defensa nacional y realizaran los planes trazados con tanto heroísmo como competencia.

«Gané Francia la guerra—con el concurso del antiguo y del nuevo continente, lo que demuestra que merecía el coarce de todos—sin tener nada que reclificar en lo que a régimen se refiere.»

Vió empujada la gloria de su victoria por los graves problemas planteados por la postguerra. Les hizo frente con Gobiernos constituidos por la misma unión sagrada de la defensa nacional, sin alterar sus normas constitucionales, sin disolver el Poder legislativo con la clausura indefinida del Parlamento, sin precindir del sufragio para la elección de diputados, sin más previa censura para la Prensa que la estrictamente necesaria en muy contados asuntos.

A la unión sagrada sucedió la beligerancia de los partidos políticos, que en Francia, como en otros muchos países, no estuvieron nunca incapacitados para intervenir en la cosa pública, y con la beligerancia de esos partidos recobró la vecina República la normalidad perdida y fué el eje alrededor del cual giraron los pueblos representados en la Sociedad de Naciones, para desarrollar una política internacional que ha resuelto algunos conflictos y que nos hace la noble promesa de una paz universal.

La beligerancia de que hablamos culminó con Briand en acuerdos y pactos que tendrán páginas con orlas de laurel en la Historia universal. Parlamentarismo elevado a su último grado, a su más alta esfera, es lo que une hoy a los más encarnizados enemigos de ayer.

El juego de las finanzas, que no el partidismo de los ideales políticos, determinó la baja del franco. La plutocracia francesa, con la Banca por instrumento y el Senado por parapeto, dió la batalla a los Gobiernos de la izquierda, negando solución a los problemas de la Hacienda pública, con intransigencia que tenía figura de delito contra la patria. Se habló entonces de unión nacional, como antes de unión sagrada, y una vez más fueron los radicales y los socialistas, los republicanos reformistas, los que dieron todo género de facilidades para la estabilización del franco, poniéndose a las órdenes de Poincaré, como antes habían estado a las de Clemenceau.

«Pero los créditos de guerra y los artículos 70 y 71 y 71 bis, respecto a órdenes religiosas, no tenían nada que ver con el programa de la Unión nacional. Fuera también de este programa: están otras soluciones de extrema

significación derechista. Y los radicales socialistas, reunidos en Angers, estimularon oportuno condicionar los poderes de los ministros que tenían en el Gabinete Poincaré, para no aceptar responsabilidades que les eran absolutamente extrañas. Y acaba la Unión nacional, como acabó la Unión sagrada, y el «cartel», y todo lo que se hace para la realización de propósitos determinados. Y vuelven otra vez la vida normal, el juego libre de los partidos, el concurso de las ideas, en noble emulación para servir a la patria.»

No querrá Dios, no, que la heroica Francia caiga de nuevo; pero si Dios lo quisiera, Francia sabría impedirlo, Francia sabría salvarse, sin hacer dejación de su soberana ciudadanía.

Estamos en paz

No sé quién fué el primero que dijo—de ser guro en un mitin revolucionario y antimilitarista—que era necesario convertir los cañones en arados. La frase tuvo suerte, el para una frase es suerte rodar por los labios de todos los oradores de mitin durante años y más años. Pero aunque no se pudiera llamar la «afortunada» por haber ascendido a tópico inexcusable, habrá que llamarlo si al cabo de los tiempos resulta una profecía cetera.

No es que yo crea que los cañones van a transformarse en arados precisamente; porque no sólo la agricultura, sino también la industria y aun la vida doméstica necesitan objetos metálicos. Pero bastaría que viésemos los cañones fundidos, aunque acabasen en estatuas de orador de mitin, para que pudiésemos decir que la frase famosa había sido el primer gallo, o uno de los primeros gallos que quebraron la aurora de la paz.

Desde la gran guerra vienen dejándose ver las tendencias bonapartistas de Marte. Si Murat el fastuoso alzase la cabeza no dejaría de juntar su asombro y su cólera con los de Guillermo el deslumbrador. ¿Dónde están aquellos arcos bélicos que hacían guíñer los ojos al oscuro paisano, aquellos sables que arrancaban chispas de los adoquines, aquellas espuelas de sonajas que armaban músicas deleitosas en el corazón de las mujeres? Marte va hoy por las calles sin armas, con un traje sencillo y contemplador, que parece reprimir a duras penas un íntimo anhelo de confundirse con el del simple ciudadano poblador de talleres y oficinas. He abandonado el Olimpo, como los otros dioses, con vencido de que si allí estaba Verus aquí están sus hijas innumerables, propicias a reconocerle, aunque se afite a la inglesa. El dios de la guerra ha simpatizado con los hombres y ha visto que la vida es dulce y se bromea en el cercado civil.

El ministro de la Guerra se ha quitado la palabra «guerra», como quien se sacude a manotazos un tábano feroz. Con otro nombre será otra cosa. Ha relegado al guarda ropas histórico el nombre temible, como antes había enfundado los uniformes agresivos. Celebremos sinceramente la aproximación del cañón al arado. Bienvenido el guerrero que se ha hecho buen muchacho. ¡Hoja, señor ministro del Ejército! Pase, pase y déjese aquí entre nosotros. Ya podemos hablar sin que nos diga usted a cada instante: ¡mil bombas! Tengo el gusto de presentarle al señor ministro de Justicia, que también ha cambiado de traje; ha perdido la gracia y ha ganado el culto.

HELIOFILO

(De «El Sol».)

REFLEXIONES

El vil delator

(De «El Progreso» de 20 del finido mes.)

Nada repugna tanto al español, si es español verdadero, cuando la traición, la delación, la soplonería. Llena está la literatura clásica de invectivas y burles contra los soplones. De niños, se abomina en la escuela del acusón, a quien el maestro desprecia, si es digno de la función excelsa que desempeña y no la toma por el sueldo como un desiño no cualquiera que dé para vivir.

Los adjetivos vil, infame, buscan, como la piedra al imán, el vocablo delator. Siempre inspiraron asco.

A este propósito viene que ni de molde un recuerdo histórico de «El Imparcial», poco conocido. Lo tomo de la sección de «feméridas titulada «Hoy hace sesenta años», que leo con interés y agrado, anteponiendo su lectura casi todos los días a la de los hechos y dichos del día que, a no ser catástrofes, suelen ser menos acuosas.

De «El Imparcial» del día 4 de este mes y año, que a su vez lo toma de «El Imparcial» de 4 de octubre de 1868, copio la anécdota:

González Brabo, como todos los gobernantes absolutistas, da a mucho crédito a la chismografía; la gente que a este repugnan te menester se dedicaba, unos a cambio de dinero, otros por lograr influencias y favor, y los más por adulación e insinios bajos, no pertenecía a humildes clases sociales; había espías en el Ejército, en el pueblo, en la ciudad y hasta en los Tribunales; el sistema era sencillo: los chismosos hablaban mal del Gobierno, y si el incauto a quien se dirigían lo defendía con tibieza o se manifestaba con forme, ya tenía suficiente. El destierro, la prisión, si era paisano, o el traslado y el reemplazo, si militar, no se hacía esperar. En las provincias, los gobernantes civiles estaban encargados de recoger las delaciones y en vez a González Brabo. Pero el de Zaragoza gozaba de tan poca memoria, que tenía apuntadas en una lista las persona que le facilitaban «noticias útiles», y aquella poca memoria también fué la causa de que dejara olvidada la lista al salir del Gobierno civil cuando se sublevó la población.

Invadió el pueblo el edificio, encontraron aquella lista y a los pocos minutos morían asesinados, delante de sus familias, un señor Becós, otro llamado Cano, y hubieran muerto más a no haber huído apresuradamente los demás comprendidos en la funesta relación. «El Imparcial» censuraba e, hecho, con denándole severamente, pero compadeciendo poco a las víctimas, ya que de todas las miserias humanas, la difamación, el enredo y los chismos son los más cobardes y despreciables.

Quizá fué la de estos desgraciados la única sangre que vertió la revolución.

Se equivocó el exhumador inteligente de lo escrito en el mismo «Imparcial» hace sesenta años. Hubo otra víctima, y en Madrid: el «estancero». Se conocía por este mote que a un policía o guindilla que en la plaza de Antón Martín poseía un estanco. Dice la fama que malo. Mala fué la muerte que le dieron. Cogieron en las Cuatro Calles, le tundieron a golpes, le derribaron en tierra y, ya caído, le colocaron una cuerda a modo de dogal al cuello y arrojándolo lo llevaron por las calles del Príncipe, Huertas, Plaza de Matute, Atocha y plaza de Antón Martín, donde llegó el infeliz, si no muerto agonizante.

Un miliciano del piquete situado en San Juan de Dios le dió el tiro de gracia, mientras los compañeros dispersaban a la canalla cruel y sangulana.

Pocas tropelías cometió el pueblo en los días que siguieron al 26 de septiembre; tal vez nada más que lo de Zaragoza y esta del «estancero».

Muchísimo más sangrienta fué la alborada de la guerra de la Independencia y no es ni comparable con la ecuanimidad, cordura, bondad y humanitarismo de las masas revolucionarias la conducta del rey Fernando VII, los generales Eguía y Eilo, el obispo Sáez, el monstruo Marañón (a) «El Trapeñase», el cura Merino, el coronel Chaparón, los voluntarios realistas y los clérigos y seglares que formaron la Junta de la Fe, los feos, los años de 1814 y 1823 y 24.

¿Y el martirio del gran guerrillero Juan Martín, El Empecinado? ¿Y el suplicio del maestro Cayetano Ripoll? ¿Y después, en los tres años últimos de Fernando VII, los fusilamientos de Miyar y Torrijos y la ejecución de Mariana Pineda.

Personificación siniestra de los traidores y delatores es el general González Moreno, el verdugo de Málaga, a quien Fernando ascendió y condecoró y al que los carlistas, de cuyos ejércitos fué general, dieron muerte espantosa, muy digna de aquel execrable monstruo de perfidia.

Vengaron los carlistas el fusilamiento de Torrijos y compañeros mártires.

ROBERTO CASTROVIDO.

LA TUMBA DE LA FAYETTE

EL MARQUÉS REPUBLICANO

En el viejo y curioso Cementerio Picpus, situado en la calle de este mismo nombre, que inmortaliza Víctor Hugo en su obra «Los miserables»; en el cementerio célebre de las víctimas del Terror está la tumba del famoso marqués de La Fayette, una de las grandes figuras de la libertad universal.

Marie-Jean Paul-Roch-Ives-Gilbert de Moñer, marqués de La Fayette, nacido en Chavanc d'Auvergne, de una linajada familia, queda huérfano a los trece años y dueño de una inmensa fortuna.

Oficial del regimiento de Noailles, se entusiasmó con las nuevas ideas filosóficas, poniéndose en pugna con los rancios prejuicios de su familia. Al estallar el movimiento de independencia en las colonias inglesas de Norteamérica no vacila un solo momento: fleta un barco y marcha, lleno de entusiasmo, en favor del pueblo que quiere ser libre.

Al lado de Washington se distingue por su valor y abnegada devoción a la libertad, siendo herido en la primera batalla. Regresa a Francia, para gestionar la intervención de ésta, lleno de honores y popularidad. En París, el joven marqués republicano es el ídolo de todos, y hasta la misma reina, que tanto había de odiarle más adelante, cede a su encanto y le hace dar un regimiento de Dragones. Otra vez en los Estados Unidos, se bate por la independencia americana, haciendo capitular al inglés Cornwallis, que se le entrega en York-Town.

Con el sobrenombre de libertador vuelve a su patria, donde es nombrado mariscal de campo; la nobleza le elige su diputado en los Estados Generales en 1789, y a su iniciativa se debe la «Declaración de los Derechos del Hombre», y él es también quien hace decretar el principio de que «cuando la nación está oprimida, la insurrección es el más santo de los deberes».

Al día siguiente del 14 de Julio es elegido comandante general de la Guardia Nacional.

Hace adoptar la escarapela tricolor, de la que dice que dará la vuelta al Mundo.

Seiva en Versalles a la familia real de las iras populares. Su juramento es uno de los primeros que se prestan ante el altar de la patria.

Después de la caída del rey, se expatria y es hecho prisionero en Austria, donde sufre largo cautiverio.

Obscuramente vive hasta la caída de Napoleón. Diputado por la Sarthe lucha en las van guardias del liberalismo: el viejo francmasón se alía a los Carbonarios, y cuando el complot de Belfort, en el que estaba complicado, adopta una actitud de gallarda dignidad.

Una vez más marcha a los Estados Unidos donde su viaje es una marcha triunfal donde se le prodigan honores y atenciones sin cuento.

La Revolución de Julio le hace comandante en jefe de la Guardia Nacional; pero no juzgando el movimiento ni el partido bastante liberal, combate contra él. Sin embargo, es en la ocasión La Fayette sufre un error estimando que Luis Felipe pueda ser «la mejor de las Repúblicas», lamentable equivocación que no tarda en reconocerse. Cuando muere, en Mayo 1834, es considerado ya francamente como un republicano.

En su tumba yace el aristócrata inflamado en amor a la libertad, el hombre acaso más representativo de la época, y América envía tierra de su suelo para que se mezcle con la tierra francesa en que reposa el bravo, gallardo y liberal marqués de La Fayette.

LECCIONES DE AMOR

Cartas a Rosa

(Continuación)

¡Quiero conocerle...
¿Qué preocupación esta más imperiosa?
«¿Quiero conocerle?» ¿Lo entiendes bien?...
Saber quien eres. Ya que ya sé físicamente como eres. Quiero conocerle para comprender la realidad. Para percatarme, quizás, de que el arco de triunfo no se alzaba para nos otros. De que no eras tu la que me hablabas. De que tu no existes. Y que la que me habló era una quimera... Tu retrato no «dice» nada. Es una estampa absurda... Es un cuerpo hermoso. Esto, no es nada. No es la realidad. No se le ve. No tiene alma...
¡Beh, todas sois rosas!...
Vuestra juventud, ya lo dije, y vuestro cuerpo, son vuestras espinas.

No son las espinas, ciertamente, que se buscan para permanecer en el jardín del amor eterno.

Y de una de vosotras llevo la espina clavada. La de una juventud irreflexible...
Esta santa espina que me hace sangrar y

de la cual el malogrado maestro Guimerá compuso una bella y poética leyenda escénica. ¿Recuerdas que te la conté últimamente, en Gracia, yendo a tu casa cuando vivías en Barcelona?...

Era una espina de tu rosa ¡mujer!... Pero, una Santa espina...

Sigo removiendo el revuelto cajón de mis recuerdos... Es preciso recordar ya que no sé si existes.

Era al principio que nos conocimos. Camilábamos, como siempre, por el paseo de San Juan. En el parque, junto a la fuente, acrícláramos en los jardines los palomas mansas que ponen un sello de dignidad a nuestra ciudad amante, culta y hospitalaria.

«Nadie me quiere»—recuerdo que un día me dijiste.

«Mi familia me tiene aborrecida y yo también estoy aborrecida... Me meteré monja...»

Muy joven todavía y tu vida se desliza entre el tedio y la fatiga fatal del pesimismo y el trabajo.

Entonces fué cuando principié a quererle. No olvidas, querida Rosa, que dije un viejo refrán que «Amor con amor se paga»...

Sólo correspondiendo puedes pagar debidamente a quien te quiere.

Si olvidas las personas que te quieren, ¿cómo es posible que encuentres quien te quiere?... Tu misma eres tu desgracia. Rosa; tus espinas se vuelven contra tí misma. Las mujeres volubles no aman y por esto, tampoco son amadas. Y si lo son, dejan de serlo. Y no son justas cuando se quejan de su mala suerte.

Incluso los padres llegan a despreciar los hijos que no les quieren a que no saben de mostrarlo.

¡Querías meterle a monja!...

El recato de la monja será insuficiente mientras existan rejas, y con maligna astucia la brieiga el viejo decir lo apunta: «Si votas ¿para qué rejas? Si rejas, ¿para qué votos?».

¿Cómo pudo ocurrírsete semejante imbecilidad? Tu eres lista, joven, honrada, guapa y predispuesta, ¿querías meterle monja?

Los conventos son, querida Rosa, físicamente centros de crimen autorizados por la ley. Aunque sólo fuera por el delito y por el pecado que se comete al interrumpir la maternidad, la procreación aconsejada por Dios.

Como es un crimen el aborto provocado (yo lustrarosamente). ¿Quiénes somos los hombres para prohibir o interceptar la obra divina de la maternidad que tan palpablemente se muestra en la doncella en la pubertad con estas manchitas que estridentemente rojas la gritan: «¡tu sangre es ya para que seas madre!»

Diderot, recogiendo las memorias de una novicia ingenua retrata en su obra «La Religiosa» la escandalosa vida conventual.

Se religiosa, se cristiana ¡en buena hora! pero no caigas en las garras de los falseadores de la doctrina de Cristo, que te someterán a una vida horrible.

Señores médicos, señores científicos, tened un arranque de valor para decir en bien de la Humanidad que convenis conmigo, que es un crimen para la mujer y para el mundo el impedir la creación...

La mujer del presente debe desafiar las viejas trabas materiales que a su vida se ponen pero precisamente para decidirse a ser «intimamente menos libre que nunca, señora de sí misma y resuelta a su destino exigente, vi goroso y aitanero.

No te conozco, querida Rosa; sólo creo que eres honrada y decente; pero seas cual fueres; mujer, al fin y a la postre; no te hagas monja. ni dejes de cumplir tu sacrosanto deber por el cual has venido al mundo y para el cual te has de hacer digna del amado, para poder ser amada.

El estado perfecto de la mujer, aunque ésta llegara a compartir los deberes sociales con el hombre, está en el matrimonio. No es posible decir lo contrario: la Naturaleza se demuestra demasiado palpablemente en vuestro cuerpo para que me quitéis la razón.

Y los hombres aunque no sean tan tontos, como te dije en otra carta, de no tomarse en serio a las mujeres que van rodando de mano en mano; sabemos sin embargo hacernos cargo del deber que nos imponen nuestros quereres y en este caso digo yo con el sabio francés Michelet, gloria de los siglos:

«Si la mujer olvida el fastoso deber de sus faltes involuntarias en las que para nada interviene el corazón y llega a sentir los ridos de éste. SI AMA, está salvada: el hombre más íntegro del mundo puede hallar en ella su dicha y aún honrarse con su compañía».

Ha sido todavía preciso, antes de seguir adelante sobre el tema de la elección, interponer esta carta.

Una carta incongruente, obra del nerviosismo que producen las corrientes eléctricas (cunque sean las que pasan por los hilos en cables del teléfono) y el remover las cosas del cajón de los recuerdos.

JOSÉ DE RIVERA PALAU

Para Año Nuevo

CALENDARIOS SEMANALES Y MENSUALES

ALMANAQUES * DIETARIOS *

AGENDAS * BLOKS DE TODOS TAMAÑOS

CALENDARIO DE BUFET *

Almanaque Bailly-Bailliere

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo sábado 17 actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Crisfina, 2, principal; y en MAHÓN a sus ARMADORES, Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia.

Crónica local y general

De viaje

Procedentes de Barcelona, han llegado este mañana en el vapor «Monte Toro» veintidós pasajeros, entre ellos el comerciante don Juan Villalonga Gomila, acompañado de su simpática hija.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona 150 toneladas de carga, en tre ellas 1.270 sacos con maíz, 175 con salvado de trigo, 100 balas con paja, 25 bultos cerveza, 48 con loza, café crudo y tostado, aceite de oliva, plátanos, castañas y otras mercancías.

Donativo

Los marinos norteamericanos del crucero «Raleigh» han hecho un donativo a los Establecimientos Municipales de Beneficencia de unos noventa kilogramos de carne. Es muy de agradecer.

BIGAMIA

por MARIA JACOBINI

Información militar

ASISTENCIA MEDICA.—Habiendo sido nombrado por el Excmo. señor Capitán General de estas Islas, el Alférez Médico de complemento don Santiago MasPOCH VIVES, para que con carácter de Médico civil auxiliar preste servicio en el Regimiento de Infantería Mahón núm. 65, en la vacante que este Cuerpo tiene sin cubrir; el Excmo. señor General Gobernador Militar, a propuesta del jefe accidental de Sanidad Militar de esta plaza, se ha servido disponer que el citado médico se encargue, a partir de esta fecha, de la asistencia facultativa a las fuerzas de la Fortaleza de Sabel II, en sustitución del Capitán Médico de dicho Regimiento, don Salvador Salinas Cuellar, que marcha a la península en uso de permiso concedido por la Superioridad.

Servicio de la plaza para hoy:

- Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65.
- Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.
- Imaginaría. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.
- Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Artillería.
- Vigilancia. Un Oficial de Infantería.
- Servicio en Villa-Carlos.
- Vigilancia. 3.º Oficial de Artillería.
- Imaginaría. 4.º Oficial de Artillería.

FABRICA DE GAS

== COK ==
Clase superior

Comisión Municipal Permanente

Esta entidad celebró ayer sesión ordinaria bajo la presidencia del señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull.

Asistieron los tenientes de Alcalde señores Del Amo, Conforto, Alvarez Margarida y el suplente señor Carreras.

FABRICA DE GAS

== COK ==
Clase superior

Una biografía muy sugestiva

Hemos leído que en algunas naciones de las más adelantadas se ha implantado ya con gran éxito un sistema muy sugestivo y muy artístico de hacer las biografías de los hombres célebres.

Consiste el nuevo método biográfico en acompañar al relato y a la enumeración de méritos las cinematografías correspondientes, con la reconstitución de lugares, vestuario, costumbres, etc.

Las biografías así presentadas son desde luego mucho más bellas y amenas que una narración escueta, árida siempre y abstracta. Preciosa comprobación de lo que decimos es la biografía cinematográfica «Napoleón», de la que esta tarde se estrenará la segunda y última jornada en el favorecido cine de la calle de San Elías, en el siempre concurrido Trianon.

La llama del genio que en Napoleón empezó a brillar en la juventud se agigantó y dió los más deslumbrantes resplandores en la edad madura, y como a ella corresponde la segunda jornada, de ahí que ésta sea altamente interesante, conforme puede comprender el lector si se fija en el sumario que con tiene el anuncio del Trianon inserto aparte.

Franelas Novedad

A 3.75 PESETAS CORTE
LA CASA DE LAS MEDIAS

El Presidente de los Estados Unidos

Como saben los lectores la prensa se dedica estos días a informar y comentar sobre las elecciones presidenciales en los Estados Unidos.

Una de las crónicas que hemos leído termina con este que creemos muy atinado comentario:

«Hoover o Smith, su triunfo del pueblo sale. La República norteamericana libremente se ha dado su jefe. Para todos desde hoy, debe ser Hoover la encarnación de una gran democracia.»

Formidable cirugía

La noticia siguiente ha sido publicada en la prensa. Se la puede aplicar el dicho aquí: *si non e vero e ben trovato*. Dice así el notición:

«Nueva York 10.—Bert Fergusson, ciego de nacimiento por padecer una afección córnea, ha sido operado con toda facilidad.

Para llevar a cabo tan delicada operación se aprovechó la circunstancia de que a otro enfermo de la vista se le habían extraído los ojos para curarle un tumor y la córnea de los ojos de éste ha servido al operador para apliarle el ciego Fergusson, que ha quedado disfrutando de una vista completamente normal.»

¿De qué se tratará?

Con este mismo epígrafe en «El Diluvio», de Barcelona apareció el día 10 de este mes la noticia siguiente:

«Varios comerciantes nos ruegan llamemos la atención del gobernador civil de esta provincia, señor Milans del Bosch, sobre dos señores que visitan los establecimientos pidiendo a sus dueños que firmen o estampillen unos papeles que llevan, sin encabezamiento, y que, según dicen, trátase de homenajes al presidente del Gobierno.

Y no para aquí la cosa. Aunque se ignora la organización, de dicho homenaje, piden, a continuación «tres pesetas», que dicen son para el «Directorio», y al comerciante que se niega a pagarlas, le amenazan con que no tendrá sosiego, ya que continuamente les molestará la «policía».

Dichos particulares creen que todo esto no es otra cosa que el «modus vivendi» de unos «vivaes» y por esto nos ruegan que sobre el particular llamemos la atención del gobernador civil.»

La lotería de Navidad

Este año los billetes del sorteo de Navidad han tenido una extraordinaria demanda.

La Dirección General del Tesoro Público ha hecho público que dichos billetes se han agotado ya, no sólo en la Dirección general sino que lo propio sucede en muchas Administraciones.

Pocas veces había ocurrido mes y medio en es de celebrarse el sorteo.

Billetes «Rayo y Relámpago»

Interesa a todos la lectura del anuncio en cuarta plana

Exposición de fotografías

Hoy a las siete de la tarde, se inaugurará en el Ateneo Científico, Literario y Artístico la Exposición de fotografías de Menorca, anunciada con el objeto de hacer una tirada de tarjetas postales.

Esta Exposición estará abierta hasta el 18 inclusive, desde las 15 a las 20, todos los días.

Regalo al ex-kaiser

En Berlín y bajo la presidencia del general Wachtel se ha constituido un Comité encargado de organizar una suscripción popular para entregar al ex-kaiser Guillermo II la cantidad de 2.000.000 de marcos con motivo de su 70 aniversario.

El líder nacionalista Herr Hugenberg ha contribuido con 150.000 marcos.

El presidente de la República, mariscal Hindenburg, se ha negado a suscribir cantidad alguna e incluso ha prohibido a su hijo que lo haga por su parte.

Esta decisión del octogenario mariscal ha producido entre los elementos nacionalistas honda consternación.

FABRICA DE GAS

== COK ==
Servicio a domicilio

En previsión de la difteria

Este azote de la infancia castiga alguna que otra vez al pueblo de Mahón y de ahí que nos parece oportuno y conveniente copiar una nota oficiosa que sobre el particular apareció recientemente en la prensa de Barcelona y que dice así:

«Reunida la Junta provincial de Sanidad, el secretario puso de manifiesto que en este último mes se había recrudecido algo la mortalidad por la difteria, aunque en cifras no elar mantes. Después de la Intervención del gobernador y de los doctores Bercial, Martínez Vargas y Platero, se acordó extirpar el celo de los médicos en general para que no sean remisos en el obligatorio envío de los partes por enfermedades infecciosas y que procuren influir en el ánimo de las familias para que en cuanto se presente en uno de sus miembros un caso de difteria procedan a la vacunación preventiva de todos los niños de la misma con la anatoxina, que podrá proporcionar el Laboratorio municipal; recomendar el Instituto municipal de Higiene que tan pronto tenga conocimiento de un caso de esta enfermedad proceda a dicha vacunación en los niños del vecindario que tuviesen o hubiesen tenido relación de contacto con el enfermo y recordar a los maestros de escuelas y colegios la necesidad de no admitir el ingreso de los escolares que le hayan padecido si no presentan un certificado facultativo consignando que no púdes producir el contagio a los demás,

Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona el moto-velero

JUPITER

que admite carga para esta.

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

FOOT-BALL

Campeonato de Menorca

El partido de ayer en Ciudadela

Ciudadela 3

Ayer tarde jugóse el partido correspondiente a la primera vuelta del campeonato que se suspendió, después de 25 minutos de juego, estando empatados a cero goles.

Con una tarde espléndida y ente regular concurrencia, teniendo en cuenta que los que han asistido han dejado el trabajo, alineáronse los equipos en la forma siguiente:

Mahón F. C.: Coll; Giménez, Bagur; Rovellada, Fernández, Pascual; Trepiana, Blanco, Aubeso, Castellis, Enseñat.

Ciudadela: Capó; Sasire, Rivera; Serra, Pons, Mezquida; Rotger. J. Pons, M. Pons, Casasnovas, Mezquida.

Árbitro don Juan Andrea.

A las tres empieza el partido, escogiendo campo el Ciudadela, y sale el Mahón, perdiendo el balón, arrancando el Ciudadela Jondo lugar a que intervenga Coll.

Un corner contra el Mahón y el Ciudadela obtiene el primer goal a los 5 minutos de juego. Continúa el Ciudadela el ataque y en muy buena combinación llega hasta la meta contraria, salvando oportuno Coll; otro ataque del Ciudadela es malogrado por ofsideo.

El Ciudadela realiza una serie de ataques, irándose otro corner contra el Mahón sin consecuencia. El Mahón juega muy descompenetrado.

Corner contra el Ciudadela que remata fuere Fernández. Anfmanse los del Mahón y en un ataque Castellis lanza un magnífico chut al ángulo, obteniendo el goal del empate.

El juego toma un poco más de interés y se tira un corner contra el Mahón que difícilmente salva Coll.

Ataca el Mahón y Blanco hace una buena jugada chutando, dando en la cabeza de Rivera que deavía a Corner; lo tira Blanco y va fuere.

Ataques por ambas partes y saque libre contra el Mahón que salva Coll. Ahora es el Ciudadela el que juega algo desconcertado incurriendo varias veces en falta. Saque libre contra el Ciudadela y Castella lanza un magnífico chut que salva bien Capó. Ataque del Ciudadela y un centro de Rotger es recogido por M. Pons que obtiene el segundo goal.

Reanudase el juego y saque libre contra el Mahón que J. Pons remata a las nubes. Saque libre contra el Mahón que J. Pons tira esta vez muy bien colocado, obteniendo el tercer goal para su equipo, finalizando la primera parte.

Al reanudarse el juego se producen ataques por ambas partes. Es retirado del campo Rotger que se ha lesionado en una pierna. En un ataque del Mahón, Blanco lanza un formidable schot que salva muy bien Capó.

Reaparece en el campo Rotger. Arrancada del Ciudadela y corner contra el Mahón, im peliendo el balón varias veces hasta la meta mahonesa hasta que por último va fuere.

El Mahón realiza un ataque y Blanco se halla en la imposibilidad de chutar por estar marcadísimo. Vuelve el ataque el Mahón y Aubeso marca el segundo goal para los suyos.

El Mahón juega con más energía buscando el empate. Corner contra el Ciudadela que Fernández de un cabezazo manda fuere. Arrancada de Rotger; el defensa cede corner tirado el cual lo despeja Poncio. El Mahón ataca poniendo en jaque la meta ciudadelana. El Ciudadela realiza un hermoso ataque culminando con un despeje de Coll. Ataques eternos y chut de Rotger que va fuere.

El Ciudadela realiza una serie de ataques que el público sigue con interés. Replica el Mahón y por un milagro no obtiene el goal del empate. Arrancada ciudadelana y corner contra el Mahón; y estando en el aire el balón el reférese señala el final del partido.

El árbitro imparcial y justo en sus fallos.

El público correcto.

El resultado del partido jugado ayer en Ciudadela entre el equipo titular y el Mahón hace aun más incierta la puntuación final de este campeonato, pudiendo variar, según los resultados de los próximos días, la situación de todos los equipos.

Favorece, desde luego, en gran manera, al vencedor, que aun puede aspirar al título de campeón si gana los dos partidos que le falta jugar y resuelve luego en su favor el empate que se produciría; pero favorece también al Unión Sportiva que acrece sus posibilidades de obtener el primer puesto, ya que para ganárselo, tanto el Mahón como el Ciudadela, que son los que aun están en condiciones de lograrlo, tendrían que ganarle a la Unión el partido de desempate que forzosa mente habría de producirse.

En cambio, excepto la Unión los otros tres equipos están en tales condiciones que lo mismo pueden ser campeones el Mahón y el Ciudadela y sab campeón el Zamora, que podrá resultar colista cualquiera de ellos, si se tiene en cuenta que hay posibilidades de que resultaran empatados a cinco puntos, cosa difícil, claro está, pero no imposible.

Véase, pues, si se hallan aun indecisas las cosas en la última semana del campeonato de Menorca.

La Federación Belear ha telegrafiado desde Palma autorizando la celebración del partido Ciudadela-Unión Sportiva, que fue anulado. Este partido tendrá lugar mañana en el Stadium Mahonés, a puerta cerrada.

EQUIPOS	PARTIDOS			GOALS		Puntos
	Jugados	Goles.	Penales.	Favor.	Contra	
Unión Sportiva...	4	5	1	12	3	7
Zamora.....	5	1	1	3	4	15
Ciudadela.....	4	1	1	2	7	6
Mahón.....	5	2	1	2	11	10

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 15. NOVIEMBRE 1928 DIA DE GRAN MODA
5'45 tarde Quinteto 9 y media noche Piano

LA ESTRELLA DE PARAMOUNT

BEBE DANIELS y CHESTER CONKLIN harán las delicias del público, en la divertida comedia

Un beso en un taxi

Tarde: Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'50. Entrada 0'55. Media 0'20
Noche: Plateas y principales 1'00. Segundos 0'50. Entradas 0'50.

PROXIMO DOMINGO: Rico, pero honrado

CINE ESPAÑA de la Asociación Musical de Mahón

SABADO DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1928 Noche a las 9 y media

SESION DE GRAN MODA CON ORQUESTA

Presentación de la famosa actriz sueca GRETTA NISSEN con el conocido galán NORMAN FERRY en el drama de gran lujo en siete partes:

El Ladrón de Corazones

Palcos, 1'25. Butacas, 0'40. General, 0'50. Medias, 0'10.

DOMINGO 18. Dos sesiones con Orquesta. A las 6 y 9 y media

SALON VICTORIA

Sábado 17 Noviembre: A las 5 y 8¼. GRAN MODA con Quinteto. But. 60. Pal. 1'50. Gral. 55
PRIMERA La preciosa comedia sentimental, de regia presentación escénica



Ilusiones!

Superproducción modernísima de la casa UFA, dirigida por RICHARD BERGER, realizador de CASTA SUSANA, TERRIBLE LOLA, etc. Creación de las nuevas y jóvenes estrellas MONA MARIS y DINA GRALLA.

Domingo a las 5¼. But. 0'50. Pal. 1'50. Gral. 0'55 Medias 0'20 A las 9 1¼. BUTACAS NUMERADAS 0'55. Pal. 1'00. Gral. 0'50
Recuerde siempre: Una aventura en el Metro. Lo mejor de lo mejor

CASINO DEL CONSEY

Sábado día 17 noviembre. SESION GRAN MODA a las 9 y media. TERCETO
El estreno más formidable de la temporada

EL GRAN COMBATE

La magna producción FIRST NATIONAL 1928. SELECCIONES GRAN LUXOR, FUERA DE PROGRAMA de la casa VERDAGUER. El film de mayor calidad presentado hasta la fecha. La película de más técnica producida en América. Las más peligrosas filmaciones de combates aéreos. La película UNICA en su género, de argumento inédito en cine.

Creación maravillosa de COLLEEN MORE y el nuevo galán GARY COOPER.
Domingo sesiones a las 5¼ y a las 9 y 1¼. Sábados y domingos tarde: Preferencia 0'50. General 0'55. Medias 0'20. Noche: Preferencia 0'55. General 0'50.

Noticias marítimas

Vapores correos

Esta mañana a las seis y media ha llegado el vapor «Monte-Toro», procedente de Barcelona, con el pasaje, la balija y carga. Capiatán don Juan Arriandaga. Saldrá esta noche a las seis para Barcelona.
—Mañana llegará el vapor «Baleaz», procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

Alcaldía de Mahón

Recaudación de arbitrios municipales

La cobranza del arbitrio municipal sobre INQUILINATO respectiva al CUARTO TRIMESTRE del corriente año, queda abierta hasta el día 30 del mes actual, en la oficina plaza de la Constitución número 12 y horas de costumbre.
Mahón 15 de noviembre de 1928.—El Recaudador, G. Pons.

Se vende

Huerto de recreo con sala, comedor, cocina y gallineros, en la calle del Gobernador Ramírez, número 15.
Informes en la misma calle, número 17.

Sirvienta.

De catorce a quince años. Se necesita. Informes, San Fernando, 74.

Subasta voluntaria

Por acuerdo del Consejo de familia de los menores Pons y Fábregues se saca a pública subasta para el día 19 de los corrientes, y hora de las once en el despacho del procurador don Francisco Ponsell y Vincent, Deyá, 25, las casas números 9 y 10 de la Plaza de San Francisco de esta ciudad.
Las condiciones de venta y tipo de subasta se hallan de manifiesto en el referido despacho.
Mahón 10 noviembre 1928.—El Interventor, Francisco Fábregues.

Rédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 14 noviembre

Amortizable 5 p 100 A. 1920	95 90
Id id B. 1920	95 70
Interior 4 p 100 A.	76 05
Id id B.	76 05
Amortizable 5 p 100 A. 1917	94 60
Id id B. 1917	94 60
Exterior 4 p 100 A.	91 40
Id id B.	91 30
Obligaciones Norte Prioridad.	78 65
Alicantés 5 por 100 1.ª hipoteca	75 50
Trasatlánticas 4 p 100	91 00
Id 6 p 100 1920	000 00
Id id 1922	000 00
Andaluces 2.ª serie fija	67 25
Franco cheque París	24 50
Liras id Roma	52 65
Dóllars id New-York	6 21
Libras id Londres	00 00

BOLSA DE MADRID DE 14 NOBRE. 1928

Cdes. B. Hip. España 4 p 100	00 00
Id id id 5 p 100	99 40
Id id id 6 p 100	112 25

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES	Duros por 1000		
	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100	100	100
» » » 6% E 1916	100	100	100
» » » 5% E 1921	100	100	100
Empto. 100 p. 000 ptas.	100	100	100
» Ayunto. Mahón 5% E 1921	100	100	100
» Empto. 45 p. 000 ptas.	100	100	100
» Ayunto. Mahón 6% E 1925	100	100	100
» Ayunto. Mahón 6% E 1927	100	100	100
» libre impuestos.	100	101	101
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	114	114
» Banco de Menorca	5	10	14
» Banco de Ferrerías	10	14	14
» Crédito Mercantil de Menorca	50	70	70
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10	15	15

Cafés a la crema MARCILLA
A GRANEL Y EN PAQUETES DE 0'25, 0'50 Y 1'00 PTAS.

Son los cafés que más aceptación han tenido en toda España
Primeros premios en las exposiciones internacionales de París Londres - Bruselas - Milán

Alta calidad - Estupenda presentación
ENORME PROPAGANDA
A SUS CONSUMIDORES

El Café que debe Vd. aceptar
Vea nuestros escaparates

VENTA EXCLUSIVA LA MAHONESA
CARLOS III, 16 - MAHON

Precios especiales para cafés **SERVICIO A DOMICILIO**

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 15 a las 2 50.

España al día

Noticias y sucesos

Una denuncia extraña

Barcelona.—Un diario publica hoy miércoles la noticia siguiente:

De un suceso original, ocurrido en Badalona, se tuvo noticia ayer en esta ciudad. Días antes del sorteo de la Lotería correspondiente al día 2 del corriente, se asegura que un señor manifestó a un amigo suyo que uno de los billetes números 21865 y 26244 que había adquirido, saldría premiado, por lo menos con diez mil pesetas.

Se sonrió el amigo irónicamente de tan extraña presunción, pero aquél insistió con tal tesón en que la fortuna le favoreciera que soltó una burlona carcajada al mismo tiempo que recomendaba al alucinado individuo que no se hiciera ilusiones.

Pero según la indicada versión, que recoge mos a título de información, tan convencido estaba el jugador de lotería de que iba a ser agraciado por la suerte, que llegó, según se dice, a proponer a su amigo, sin que éste aceptara la oferta, que en caso de no ser agraciado por lo menos con 10.000 pesetas uno de los números indicados, le cedería por 55.000 pesetas siete casas que poseía en Badalona y que valen muchos miles de duros.

Esta conversación se reanudó al día siguiente, insistiendo el primero en su extraña proposición tantas veces que aceptó por fin el otro, y ambos firmaron un contrato en el sentido indicado.

Llegó el sorteo y con él la desilusión del poseedor de los billetes, quien con honda pena vio que no solamente la veleidosa fortuna no le había favorecido, sino que además se le iban de las manos las siete casas que ligeramente había ofrecido a bajo precio, y, arrepentido de ello, le dijo que la oferta fue hecha en broma.

El otro, en vista de ello, ha presentado en el juzgado la correspondiente demanda, designando al letrado señor Pou y Sabater y al procurador señor Meriñez Odens, para que hagan cumplir el contrato al señor Gisbert.

Parece ser que el juez de la Universidad ha admitido la denuncia.

Obreros intoxicados

Madrid.—En la casa de Velázquez, situada en la Moncloa, penetraron esta tarde dos obreros electricistas para tender un cable en una habitación. De pronto se sintieron enfermos y cayeron al suelo sin conocimiento. Recogidos por otros obreros fueron trasladados a la Casa de Socorro más próxima, donde fueron reconocidos y curados de intoxicación de carácter grave, producida por el óxido de carbono.

Los obreros intoxicados son José Puertas García, de 55 años, y Fernando García San tibáñez, de 27.

Novísimo sistema de suicidio

Madrid.—En la calle de Jesús del Valle, 4, tenía su domicilio y sala de esgrima el profesor don Abelardo Sanz de la Calle, de 69 años.

Próximamente, a las doce de la mañana, penetraron los familiares del profesor en la mencionada sala, viendo a don Abelardo tendido en el suelo, al parecer, cadáver.

Inmediatamente avisaron al médico de la Casa de Socorro, que confirmó la fatal suposición.

También acudió la policía y el juzgado de guardia, que lo era el del distrito del Congreso.

El señor Sanz de la Calle se había suicidado. Para cumplir su propósito, forró con zinc una careta de esgrima, que relleno de algodón hidrófilo, empapándolo con cloro formo en gran cantidad. Se colocó la careta fuertemente sujeta a la cara, muriendo intoxicado por el mencionado anestésico. Se ignoran las causas que le indujeron a tomar tal resolución.

Desagradables incidentes

Madrid.—Anoche debía proyectarse en el anfiteatro de la Facultad de Medicina la película de la casa U. F. A. «Naturaleza y Amor», a petición de muchas personas que no pudieron asistir a la primera proyección, en la que tan extraordinario éxito alcanzó, pero sin duda, por haber repartido más invitaciones que las convenientes, dada la capacidad del local, se produjo una serie de incidentes desagradables.

El señor Recasens, en vista de lo sucedido, dió órdenes terminantes para que se su primera proyección, desalojándose el local.

Marinero ahogado

Ferrol.—Encontrándose a la altura de Co-

rubedo una lancha pescadora, un bandazo se llevó al marinero Felipe Otero, el cual se ahogó.

Los compañeros realizaron grandes esfuerzos por salvarlo, pero fueron infructuosos.

Manadas de lobos

Santander.—En los pueblos de Abiego y La Hoz, del partido de Reinosa, se han presentado manadas de lobos que tienen alarmados a los vecindarios.

A un mozo, cuando se dirigía a su domicilio, le salieron al paso cuatro lobos a los que ahuyentó a tiros.

A otro mozo también le salieron al paso varios lobos, poniéndose a salvo refugiándose en su casa.

Se han organizado batidas.

Del mundo oficial

Consejo de Ministros

Se ha celebrado un Consejo de Ministros bajo la presidencia del marqués de Estella y desde las 18 y 10 hasta las 21 y 30.

Al llegar el conde de los Andes dijo a los señores de la prensa: traigo estadísticas y los nombres de los delegados en Ginebra.

El ministro de Marina saludó a los periodistas y éstos le acompañaron hasta el ascensor que aquél no sabía donde estaba.

Al salir el marqués de Estella calificó de falsa la noticia que se rumoreaba en el sentido de haberse agravado la enfermedad del Príncipe de Asturias. Añadió que aquél pasa precisamente una de las mejores temporadas de su larga dolencia y que se abriga grandes esperanzas de conseguir una mejoría.

—El viernes marcharé en auto, dijo el Presidente, y regresaré el lunes. El Rey saldrá el jueves después de almorzar.

El conde de los Andes facilitó la nota de los asuntos tratados, de trámite todos ellos.

Libertad condicional

Se han aprobado algunas propuestas de libertad condicional.

Le ha sido concedida al corrigiendo A: Oño Fernández Mendoza, recluso de la penitenciaría militar de Mahón.

Conferencia sobre meteorología

Madrid.—En el salón del ministerio de Fomento dió una conferencia el director del Servicio Meteorológico, señor Messeguer. Trató del tema «Preparación meteorológica de los grandes vuelos».

Habló de las diferencias que hay en el estudio meteorológico entre vuelos a corta distancia, en los cuales bastan las observaciones del tiempo presente, y los de larga duración con recorridos de miles de kilómetros en los que se necesitan previsiones que llevan el estudio referente a 48 horas.

En estos vuelos de larga duración hay que hacer el estudio meteorológico para elegir la época más favorable.

Un premio

Madrid.—La Academia Española, atendiendo a lo estatuido en la fundación del premio Faustnath, propuesto al rey, dentro del próximo mes de febrero, la mejor obra dramática estrenada en los teatros del reino durante los años 1924 y 28, siempre que esté impresa y publicada en dicho quinquenio, es crita por literatos españoles y que la que aventaje en mérito a las demás lo tenga suficiente, a juicio de la corporación, para lograr la recompensa.

El premio es de 2.000 pesetas

Información mundial

De todo y de todas partes

Ejecutor espontáneo

México.—Un capitán del ejército, sobrino del asesinado general Obregón, trató de matar al asesino de éste, León Toral, condenado a muerte por el tribunal.

La guardia impidió al ejecutor espontáneo que realizara su intento. Tanto le contrarió la prohibición que se suicidó.

La recogida de naufragos

Nueva York, 15.—Un barco de la marina mercante de los Estados Unidos ha radio grafiado al departamento de Marina lo siguiente:

«Estamos cerca del lugar del naufragio del vapor inglés «Vestres» y hemos logrado recoger un bote salvavidas; las luces de bengala que encienden los naufragos sirven para orientarnos.»

El destructor «Davis» y el crucero «Wyming», que fueron los primeros en llegar al lugar del siniestro están trasladando los naufragos salvados por los barcos mercantes a su bordo para llevarlos inmediatamente a tierra.

La política en Francia

Londres, 15.—El «Daily Telegraph», tratán do sobre el nuevo Gabinete Poincaré, manifiesta que al aceptar la formación de su nuevo Ministerio el gran estadista francés se ha asegurado una sólida mayoría en la Cámara que aprobará sin vacilaciones el programa del nuevo Gabinete y los presupuestos, reservándose la dirección general de la política para después de la resolución de cuestiones de orden internacional tan importantes como la evacuación anticipada del Rin y el asunto de las reparaciones.

París.—Todos los periódicos siguen comentando la probable línea de conducta que seguirá el nuevo Gabinete francés.

«Le Figaro», en su editorial de hoy escribe que en el nuevo Ministerio figuran numerosos socialistas independientes, a los que considera como incapaces de garantizar formalmente el mantenimiento de la autoridad y del orden y la defensa de las fronteras de la República.

VENTA DE LOS LUBRIFICANTES

SILKOIL y tipo MONOPOLIO

Hijo de Juan Sintés - Carlos III 10

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TRIANON

VIERNES DIA 15 NOVIEMBRE. A las 5 y media de la tarde con SEXTETO ESTRENO de la segunda y última jornada de la película más grande de la época

NAPOLEON

El film de la máxima grandiosidad, proyectado durante tres meses en el «Teatro de la Opera» de París. Maravillosamente dirigido por ABEL GANCE, el mago de Francia.

La 2.ª jornada (10 partes) contiene: Napoleón y el terror. Acusación contra Napoleón, Napoleón y la Convención El salvador de la República. La reacción. Madame Tallien. Madame Recamier. El asesinato de Marat Ejecución de Danton. Josefina de Beauharnais. El termómetro de la guillotina. Terremoto. La caída de Robespierre. La libertad de los condenados. Su matrimonio. La campaña de Italia. Triunfo de Napoleón.

Indudablemente es la película que ha costado más millones y la que ha asombrado a todos los públicos del mundo.

Próxima semana, presentación de MARIA JACOBINI en la obra cumbre BIGAMIA.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Escalífies.
Caneloni.
Pescado a la minuta.
Pollo asado.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados.
Arroz a la marinera.
Huevos a la rusa.
Pescado al grill.
Ternera mechada.

Postres variados

Precio del cubierto	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior	» 55
» 10 » » especial	» 25
Abono mensual comida y cena (superior)	» 150
» » » (especial)	» 119
Hospedaje completo, por día (fuera compris)	» 19

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

BILLETES

'RAYO' y 'RELAMPAGO'

Registrados en el Ministerio de Trabajo, Industria y Comercio, con los números 2187 y 2191

En breve publicaremos la primera lista de beneficios obtenidos

Establecimientos que regalan nuestros Billetes de propaganda «RAYO» y «RELAMPAGO»

BOINAS Y GORRAS

«CASA VIVES».—Don JOSÉ VIVES; Pintor Calbo, 2.

BATERIA DE COCINA - LOZA

«CASA VIDAL».—Don JOSE VIDAL TRIAY; Plaza Colón, 12.

CESTERIA - ALFOMBRAS

Doña JUANA ROTGER, «C'AS MALLORQUI»; Hannóver, 34.

COMESTIBLES

Don ANTONIO CARDONA; Ramis, 51.

«CASA PRETUS».—Don PEDRO PRETUS; Cos de Gracia, 9.

Don JOSÉ COLL; Plaza Claustro, 4.

Don FRANCISCO OLEO; Frailes, 35.

«LA PALMA».—Don BARTOLOMÉ ORFILA; Hannóver, 15.

Don ANTONIO MERCADAL; Carmen, 66.

Don IGNACIO RIUDAVETS; Sol, 62.

Don ANTONIO ROTGER; Infanta, 174.

SEÑORA VIUDA de JAIME VIDAL; Pí y Margall, 73.

CHOCOLATES

LA PALMA».—Don BARTOLOMÉ ORFILA; Hannóver, 15.

GUANTES

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

LICORES

«BELTRÁN».—Doña AGUEDA BELTRÁN; Bastión, 41.

MERCERIAS

Don MIGUEL VIDAL; Conde Cifuentes, 6.

HERMANAS GRAU.—Hannover, 4.

MUEBLES - PASAMANERIA

Doña JUANA ROTGER, «C'AS MALLORQUI»; Hannóver, 34.

PASTELERIA

«LA VIÑA».—Don SALVADOR FLORIT; Pintor Calbo, 28.

PERFUMERIAS

Don MIGUEL VIDAL; Conde Cifuentes, 6.

«ROYAL».—Doña AGUEDA BELTRÁN; Bastión, 41.

PIELES

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

RELOJES

«JOYERIA VIVES».—Nueva, 15.

SEDAS-PAÑOS

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

SOMBREROS

«CASA VIVES».—Don JOSÉ VIVES; Pintor Calbo, 2.

TEJIDOS

«CASA FRADERA».—Don ANTONIO FRADERA; P. Calbo, 9.

ULTRAMARINOS

«LA VIÑA».—Don SALVADOR FLORIT; Pintor Calbo, 28.

ZAPATERIAS

«CALZADOS BRUNO».—Don PEDRO LLADÓ; Pí y Margall, 39.

«LA VENTAJOSA».—Don PELEGRÍN PAVÍA; Hannóver, 22.

Comprando en los Establecimientos que los distribuyan no solamente adquirirá el público los ARTÍCULOS DE LA MEJOR CALIDAD Y AL MÁS BAJO PRECIO, sino que también un Billete «RELAMPAGO» por cada compra de 0'50 pesetas y un «RAYO» numerado por cada 5 pesetas, con el que podrán recoger uno o varios valiosos premios mensuales.

Hasta el 20 actual se atenderían solicitudes para algunas exclusivas disponibles de tiendas de comestibles

En breve extenderemos nuestra organización a todos los pueblos de la isla

Dé Vd. preferencia en sus compras a los Establecimientos que le Regalan nuestros billetes, nada le cuestan y en cambio le proporcionarán grandes, bonitos y prácticos regalos

Sub-Delegación para Menorca: Pintor Calbo, 2. - MAHON